

Relazione annuale

della biblioteca civica

Uno sguardo all'anno 2019

Parte 2

La biblioteca civica - partner di asili e scuole



Visite in biblioteca	totale
Asilo	8
Scuola primaria	64
Scuola media	56
Scuola superiore	16
Scuola professionale	5
Totale	149

Motivo della visita	Livello scolastico	Visite
Introduzione alla biblioteca civica	Scuola primaria	11
	Scuola media	13
	Scuola professionale	5
	Scuola superiore	13
Prestito fuori dagli orari di apertura	Scuola primaria	16
	Scuola media	36
Prestito e gioco	Asilo, scuola primaria	8
“Storie di Natale”	Asilo, scuola primaria	6
Lettura animata “Un leone in Biblioteca”		
„Mediotheksführerschein“	Scuola superiore	11
Lettura animata	Scuola primaria	10
„Bilderbuchkino in zwei Sprachen“	Scuola primaria	4
„Suchst du noch?“	Scuola primaria	1
„Leseturnier“	Scuola primaria	3
	Scuola media	4
Presentazione di libri per ragazzi	Scuola superiore	11
„Führung & Buchcasting“	Scuola primaria	3
„Bilderbuchkino“	Asilo, scuola primaria	1
		1

10 anni di pacchetti a tema



Da 10 anni la biblioteca civica mette a disposizione di scuole ed asili i pacchetti a tema. In questa occasione l'offerta di pacchetti predefiniti è stata rielaborata ed integrata con nuove proposte.

Attualmente sono a disposizione 50 pacchetti a tema in lingua tedesca ed italiana. Nel 2019 i pacchetti sono stati presi in prestito per 104 volte che corrisponde ad una cifra di circa 3.000 media.

Particolarmente apprezzata è stata la rotazione dei pacchetti a tema nelle scuole elementari.



Visite guidate in biblioteca per insegnanti

Le collaboratrici della biblioteca civica propongono agli insegnanti delle varie discipline visite per conoscere la dotazione e le offerte della biblioteca, consigli per orientarsi e istruzioni all'uso di altri cataloghi bibliotecari.

Nel 2019 sono state proposte le seguenti offerte per educatori/trici delle scuole dell'infanzia e insegnanti:

- 06.02.: „Hot Lesn Nebnwirkungen?“ presentazione di libri per ragazzi per insegnanti e bibliotecarie con Sonja Brunner e Michaela Grüner
- 24.04.: „Aprire porte aperte? – Giornata delle porte aperte „-Visite guidate per principianti ed esperti
- 05.12.: „... und Action! Caccia al tesoro digitale in biblioteca con l'“Actionbound“ insieme a Birgit Hilber

Iniziative “Tutto libro”

Il team della biblioteca civica intende organizzare almeno un’iniziativa all’anno per ciascun livello scolastico, tra queste: incontri con l’autore, teatrini, workshop, concorsi di lettura ...

Le iniziative servono in primo luogo alla promozione della lettura. Vengono svolte dalle stesse collaboratrici della biblioteca civica oppure da esperti esterni.

“Bolli con i capelli di foglie”



Il 15 marzo nella biblioteca civica di Brunico ha avuto luogo una lettura con Elisa Mair.

La giovane autrice di Brunico ha presentato ai piccoli lettori e alle lettrici della scuola primaria il suo libro illustrato

“Bolli con i capelli di foglie”.

Bolli è da solo e diverso da tutti gli altri. Purtroppo non ha amici e così va in giro per il mondo a cercarne qualcuno. Un libro sull'essere diversi e sull'amicizia.

Tre classi della scuola elementare Josef Bachlechner e della scuola elementare di Teodone hanno conosciuto Bolli, disegnato insieme e ballato con entusiasmo la canzone di Bolli.

I risultati di questo evento di successo sono stati la creazione di piccole opere d'arte con animali di fantasia e tanti bambini felici ed entusiasti.

“Volta la pagina e trova un tesoro – Tre scrigni da aprire, un vero tesoro da scoprire!”



Martedì 19 marzo 2019 le classi terze e quarte della scuola elementare italiana hanno partecipato alla lettura animata con Chiara e Francesca Cavallaro de “Il trabiccolo dei sogni”. Chiara ha presentato alcuni veri “tesori” della letteratura, grandi classici e novità molto invitanti, mentre i protagonisti di mille avventure prendevano vita dalla magica penna di Francesca.

“Marianne und die roten Zauberstiefel”



Il 30 aprile 2019 era un giorno particolare per i bambini delle scuole elementari di Teodone e Riscone che non dimenticheranno tanto presto.

L'autrice Marianne Hengl era ospite della biblioteca civica e con il suo libro “Marianne und die roten Zauberstiefel” ha descritto ai bambini la sua vita, una vita con disabilità. Marianne molto presto è stata costretta ad usare una sedia a rotelle perché soffre di anchilosi sin dalla nascita.

“Un libro al cinema” in due lingue due libri, una storia: per imparare le lingue giocando!

Bambine e bambini delle scuole elementari di Teodone, di San Giorgio, di Rasun/Anterselva, nonché della scuola elementare Bachlechner, hanno partecipato all’iniziativa “un libro al cinema in due lingue”.

Il 07 maggio le bibliotecarie Patrizia e Monika hanno letto il libro della Mucca Carlotta, in entrambe le lingue, coinvolgendo poi i bambini in giochi e attività per incrementare la loro conoscenza linguistica e trasmettere loro la gioia della lettura. Una attività inserita per la prima volta tra le proposte della biblioteca civica, che sta riscuotendo un enorme successo!



Actionbound: esplora la libreria con il tuo cellulare



“... e azione!” Questo è quanto è accaduto il 21.09. e il 05.12.19 nella biblioteca civica di Brunico. I partecipanti hanno potuto sperimentare (inter)attivamente la biblioteca usando l'actionbound creato appositamente per la biblioteca. Il principio è simile a una classica caccia al tesoro, ampliata dai contenuti multimediali, da Internet e dall'opportunità di contribuire personalmente con qualcosa in qualità di giocatore. Con l'aiuto dei loro telefoni cellulari, i partecipanti hanno potuto risolvere ogni sorta di domande, enigmi e incarichi per la biblioteca. Il desiderio di vincere era così grande che a volte venivano usati anche mezzi sleali per raggiungere lo scopo!

Laboratorio di scrittura

„Don't worry – be happy!“



La fortuna si può comprare oppure no? Sarò fortunato nella mia vita? Se sì con cosa? Di quanta fortuna ha bisogno una persona e cosa ci fa? Che cos'è la fortuna?

In tre incontri di tre ore per studenti delle scuole medie e superiori, l'argomento della "fortuna" è stato scritto e descritto in modo creativo. Sono stati scritti testi sulla fortuna, sulla sfortuna o qualcosa di simile.

Alcuni dei testi creati sono stati presentati dagli stessi studenti al

festival letterario nel centro culturale e giovanile UFO, altri sono stati esposti in biblioteca.

„Für mich ist Glück,
wenn ich das Geld, das ich
verlor,
wiederfinde.

**Der andere hingegen
ist glücklich, wenn er es findet.**

**Mein Glück, dein Glück -
ist das vergleichbar? „**

(Lea Marie Steinwandter)

“Storie di Natale”



Le “Storie di Natale” sono ormai un classico per la biblioteca civica: è dal Natale 2001 che lettori e lettrici si avvicinano nella lettura ad alta voce ai bambini. Anche quest'anno la lettura è stata affidata alla bibliotecaria Patrizia Moroni, che ha scelto i libri “Il pacchetto rosso” di Linda Wolfsgruber e “Il piccolo Babbo Natale” di Anu Stohner e Henrike Wilson. I bambini della scuola dell'infanzia “Il mondo dei bambini”, della scuola elementare in lingua italiana di Brunico e della scuola elementare di Lappago hanno partecipato all'iniziativa, che si svolge sempre durante le settimane dell'Avvento ed ha coinvolto ben 95 bambini, accompagnati dalle loro insegnanti.

Presentazione di nuove pubblicazioni per bambini e ragazzi

Le collaboratrici della biblioteca civica di Brunico leggono novità librarie dedicate a bambini e ragazzi e li presentano nelle scuole. Per gli insegnanti è prevista una presentazione separata.

„Hot Lesn Nebenwirkungen?“ Presentazione di libri per ragazzi

Per la 15° volta Sonja Brunner e Michaela Grüner della biblioteca civica di Brunico hanno presentato nelle scuole di Brunico e dintorni novità librarie dedicate a ragazzi.

I libri erano destinati alle terze classi della scuola media e alle prime classi della scuola superiore. „Hot Lesn Nebenwirkungen?“ era la domanda alla base di questa presentazione. Per chi legge volentieri, per chi invece non legge volentieri, per chi legge in vacanza, per chi in treno o sul cellulare, per chi vorrebbe leggere ma non sa cosa o vuole fare nuove esperienze di lettura... questa era la manifestazione giusta a cui partecipare.

In totale sono stati presentati 35 nuovi libri.



Iniziative e progetti in collaborazione

Singole classi svolgono determinati progetti in collaborazione con la biblioteca civica, ad esempio in occasione della Giornata mondiale del Libro, della Giornata delle biblioteche, iniziative di lettura, presentazioni di libri, consigli letterari

“Un leone in biblioteca”

E se in biblioteca entrasse un leone? Possibile? La risposta l'hanno trovata i bambini delle prime classi della scuola elementare italiana di Brunico, che il 19, il 25 e il 27 febbraio 2019 hanno partecipato alla lettura, animata dalla bibliotecaria Patrizia Moroni.



“Un leone in biblioteca” è ormai diventato un “classico” tra le proposte di promozione alla lettura della biblioteca di Brunico, tanto che quest'anno è andato anche a trovare i bambini nella biblioteca di Falzes. Il 28 e il 29 marzo i bambini delle quarte e quinte classi della scuola elementare di Falzes hanno prima ascoltato la storia del leone, per poi costruire tanti piccoli leoncini con il cartoncino e terminare l'incontro con alcuni giochi linguistici, per potenziare l'apprendimento della lingua italiana.

Tom Weninger nella biblioteca civica!

Solo per ragazzi! Vietato alle ragazze! Il libraio ed esperto in “Literacy!” Tom Weninger di Kufstein il è venuto a trovare i ragazzi. Il 12 febbraio 2019 è venuto nella biblioteca civica di Brunico. Con il suo modo di fare disinvolto è riuscito a catturare l'attenzione di 65 giovani delle scuole medie Orsoline e “Röd” e parlare loro del poco amato tema della lettura.

“Chi di voi vuole fare la patente?” chiedeva a tutti.

“Chi di voi sa già guidare?” Un paio...

“Chi di voi sa che l'esame della patente di guida è anche teorico?” Silenzio...

Chi sa leggere bene e con senso prenderà la patente in modo più veloce ed economico. Quindi leggere non è così stupido?

Alla sera, l'esperto si è rivolto al pubblico del settore pedagogico e bibliotecario.



Pacchetti media

Su richiesta, la biblioteca civica predispone pacchetti media relativi a diversi argomenti. Il contenuto dei pacchetti dipende dalla dotazione e dalla disponibilità dei testi della biblioteca.

Nel 2019 le collaboratrici della biblioteca civica di Brunico hanno preparato 77 pacchetti media per le biblioteche del comprensorio, 16 per asili e scuole e 61 per persone private.

Manifestazioni

Le manifestazioni serali della biblioteca (si veda pag. 24) sono indirizzate anche alle educatrici della scuola materna ed agli insegnanti per tutti gli ordini di scuola. Fanno parte dell'iniziativa “Tutto libri”, vale a dire che partono generalmente da una nuova pubblicazione. Su richiesta si rilasciano attestati di partecipazione.

Tirocini nella biblioteca civica

Studentesse e studenti possono effettuare un tirocinio presso la biblioteca civica, sempre che l'obiettivo del tipo di scuola scelta lo permetta. Hanno così la possibilità di vivere il servizio e le attività intrinseche della biblioteca civica da un'altra prospettiva. Contemporaneamente provano cosa significhi essere bibliotecario/a e imparano quali sono i compiti delle biblioteche.

Nel 2019 hanno assolto tirocini presso la biblioteca civica di Brunico:



Silvia Padoan



Aaron Chizzali



Sarah Marchetti



Greta Walde

07/01 - 18/01

25/03- 05/04

28.10. - 08.11.

11.11. - 22.11.

Liceo classico e scientifico Brunico

Scuola professionale Brunico

Liceo classico e scientifico Brunico

Liceo delle scienze umane Brunico

Invogliare alla lettura

La promozione alla lettura nelle biblioteche è rivolta a tutti i gruppi di target. In questo senso, la biblioteca civica, grazie a varie iniziative, si impegna a raggiungere anche i gruppi non tipicamente scolastici.

Libri per bebè

Dal 2007 i nuovi nati residenti nella Città di Brunico ricevono in regalo un libro da parte della biblioteca civica. Nel 2019 sono stati consegnati 52 libri in lingua tedesca e 11 in lingua italiana. Inoltre durante l'anno 161 persone sono venute a ritirare i libri in regalo del progetto "Bookstart" della Provincia Autonoma di Bolzano.

Il 26 ottobre 2019 alle ore 10.00 nell'ambito della Giornata delle biblioteche 2019 e del progetto „Cuccioli in biblioteca“ la biblioteca civica ha invitato alla manifestazione "Jun a ciantè! Lasset uns singen! Vieni a cantare! How about singing?" in quattro lingue per bambini dai 3 agli 8 anni. Una manifestazione nell'ambito della giornata delle biblioteche e del progetto „Cuccioli in biblioteca“.

„Cuccioli in biblioteca!“

Nel 2019 sono state organizzate nove letture, delle quali

- sei in lingua tedesca,
- due in lingua italiana e
- una nelle lingue tedesco, italiano, inglese e ladino.



„Jun a ciantè! Lasset uns singen! Vieni a cantare!
How about singing“



„Friday Reads“

Quattro collaboratrici della biblioteca si occupano delle recensioni nel biblio-blog, una piattaforma online per le biblioteche. Puntualmente ogni venerdì alle ore 11.45 viene messa online la recensione attuale di un libro.

Consigli di lettura per i giornali „PZ“ e „Info Seniores“

Ogni mese le collaboratrici della biblioteca civica inviano dei consigli di lettura alla redazione del giornale „Pustertaler Zeitung“, tre volte l'anno a quella del giornale "Info Seniores" della Consulta degli anziani di Brunico.

Circolo letterario

I membri del circolo letterario si sono incontrati nove volte con la direttrice Sonja Hartner per parlare di libri.

La biblioteca civica - istituzione sociale

La biblioteca

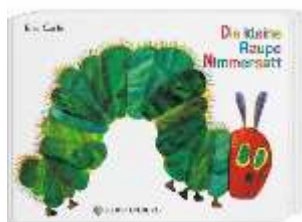
- è accessibile a tutti, indipendentemente dall'età, ideologia, stato sociale, cultura, religione, provenienza etnica e sesso;
- offre i suoi servizi gratuitamente e senza obbligo di consumo;
- consente attraverso l'offerta di media l'accesso a informazioni e conoscenze a tutte le fasce della popolazione e contribuisce così alla democratizzazione della società;
- crea un luogo per attività ricreative e stimolanti in un ambiente attraente e mette a disposizione offerte per l'organizzazione del tempo libero;
- crea spazi ed offerte per incontri, scambi e dialoghi;
- mette a disposizione offerte per gruppi target specifici della società e
- dà risposte a tendenze nella società.

(Estratto dal piano delle biblioteche 2021)

“Vieni in biblioteca”



Ora di lettura bilingue (tedesco – albanese)



In data 07/05/2019 dieci bambini della scuola dell'infanzia “Waltraud-Gebert-Deeg-Sternhof” sono venuti in biblioteca civica accompagnati dalle educatrici Tatiana e Katrin per un'ora di lettura molto particolare. La storia del “Piccolo bruco molto affamato” è stata letta in lingua tedesca e albanese. Alla lettura hanno assistito anche alcuni genitori. Mentre i bambini guardavano le illustrazioni del libro proiettate su uno schermo contemporaneamente potevano ascoltare la storia in entrambe le lingue. Successivamente, i bambini hanno cantato la canzone dei giorni

della settimana e ripetuto i giorni della settimana in albanese.

La bibliotecaria Barbara ha spiegato ai genitori l'importanza della propria madrelingua per l'apprendimento delle lingue: I bambini che hanno una buona padronanza della loro madrelingua trovano più facile l'apprendimento di una seconda o terza lingua. È quindi molto importante che i genitori leggano ai loro figli nella loro madrelingua. Alla fine, i genitori e i loro figli hanno frugato tra i libri per bambini in lingua albanese disponibili nella biblioteca civica.

Un grazie di cuore a Mama Inva che ha letto i testi albanesi!

Il corso in tedesco „Mami lernt Deutsch“ ha avuto luogo nella biblioteca civica a partire da gennaio.



Sapevate che ... ?

Parliamoci in tedesco- Parliamoci in italiano

Per poter offrire il progetto linguistico degli “Sprach→Freunde” anche in Pusteria, siamo sempre alla ricerca di volontari.

Conosci persone straniere che vorrebbero parlare meglio la lingua tedesca o italiana? Sei di madrelingua tedesca o italiana e vorresti dedicare gratuitamente un po' del tuo tempo per insegnare la tua lingua? Allora sei proprio nel posto giusto e puoi imparare anche il dialetto tedesco!

Contatto: Barbara Irsara

Serata informativa sull'apprendimento delle lingue con il “KVV”

Il “KVV Bildung” del comprensorio della Val Pusteria ha presentato in data 24.09.2019 nella biblioteca civica i vari corsi di lingua per il semestre invernale 2019/2020. Le persone interessate potevano fare un apposito test per capire quale era il corso più adatto a loro.

La bibliotecaria Barbara ha illustrato a tutti i presenti l'offerta di media messi a disposizione dalla biblioteca civica per l'apprendimento delle lingue.

Incontri “feedback” dei mentori di lettura

In occasione di tali incontri avvenuti rispettivamente in data 12/03/19 e 04/06/2019, Dagmar Emeri dell'Ufficio Educazione permanente biblioteche ed audiovisivi di Bolzano ha discusso sul tema della lettura ad alta voce in particolare per i bambini stranieri.

L'ultimo incontro annuale dei mentori di lettura della Val Pusteria ha avuto luogo nella biblioteca civica il 04/06/2019.

Giornata mondiale contro il razzismo



Giovedì 21/03/19

nell'ambito della Giornata mondiale contro il razzismo e dell'azione "Stop racism" dell'Organizzazione per Un mondo solidale la Consulta per l'integrazione e migrazione Brunico (CIM) e la biblioteca civica di Brunico hanno organizzato la serata Menschenbilder und Vorurteile".

„Shared - Heimat - Europa“



La biblioteca civica e Diverkstatt con l'evento „Shared - Heimat - Europa“ hanno aderito all'iniziativa „Verso una cittadinanza attiva-il futuro nelle tue mani“.

Inoltre nel mese di maggio al primo piano vi era una vasta scelta di libri sull'EU e sul concetto di patria.

„Orange the world“

Dal 14 novembre al 10 dicembre 2019 anche la biblioteca si è colorata di arancione per dire NO alla violenza sulle donne.

Il Soroptimist Club Val Pusteria, con il patro-



cinio della Città di Brunico, e la

Biblioteca Civica hanno aderito alla campagna di sensibilizzazione "Orange the World", promossa a livello internazionale da UNWomen, l'ente delle Nazioni Unite per l'uguaglianza di genere e l'empowerment femminile. Gli edifici simbolo della città, come il castello, il municipio, la "Torre delle polveri", la caserma dei carabinieri, sono stati illuminati di arancione, per sensibilizzare la collettività sul tema della violenza di genere e del femminicidio. La biblioteca si è unita all'iniziativa con una vetrina di libri e media sul tema.

5. UFO SOCIAL FORUM

Nell'ambito del 5° UFO SOCIAL FORUM presso il Centro giovanile e culturale UFO Brunico il 27 novembre 2019 alle ore 19.00 la Biblioteca Civica ha presentato il suo progetto "Io rinuncio, ma dai!" (vedi pagina 7).

Detox per l'armadio - scambiare i vestiti invece di comprarli

In collaborazione con la banca di tempo Alta Pusteria in data 11/12/19 nella biblioteca abbiamo organizzato un'azione di scambio vestiti (vedasi pagina 26).

Medienausstellungen in der Bibliothek

Le esposizioni di media al 1° piano della biblioteca civica trattano questioni attuali e sono sempre legate ad un obiettivo dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite.

Alcuni esempi: diritti delle donne, ritorno alle origini, Europa, vita sostenibile, turismo tranquillo in Alto Adige, rinunciare alla plastica.



22/03/2019 – Giornata mondiale dell'acqua



Acqua in bottiglie di plastica? La Biblioteca civica ed universitaria dicono di no! La biblioteca diventa "refill-station"!

L'iniziativa Refill Station è partita in Germania e attualmente ne fanno parte 3.000 luoghi in cui è possibile riempire gratuitamente le bottiglie d'acqua,

In occasione della Giornata mondiale dell'acqua il 22 marzo 2019 è entrata in funzione la refill-station al terzo piano della biblioteca. Gli studenti e le studentesse della Libera Università di Bolzano possono riempire le loro bottiglie con acqua di rubinetto che a Brunico è di ottima qualità. Le bottiglie possono essere acquistate presso l'Uni-shop ad un prezzo favorevole.

Per offrire lo stesso servizio anche ai clienti della biblioteca civica, i rubinetti nei lavandini sono stati rialzati per potere riempire comodamente le bottiglie. Quindi non ci sono più scuse per le bottiglie di plastica!

La biblioteca civica - istituzione della cultura e dell'incontro

Manifestazioni per adulti

Nel 2019 la biblioteca civica di Brunico ha organizzato ben 30 manifestazioni serali. A queste manifestazioni hanno partecipato 1.575 persone.

Gennaio

MI 16/01.
19.30 Uhr Buchvorstellung und Lesung mit Christine Wunsch: „Das Glück wohnt im Kopf! DAS Trainingsbuch für mehr Glücksmomente im Alltag“

Febbraio

DI 12.02.
19.30 Uhr Die große Chance für unsere Kinder: Lesemotivation von Anfang an mit dem Literacy-Experten und Leseförderer Tom Weninger aus Kufstein

DI 19.02.
20.30 Uhr Literaturnacht I - Thomas Glavinic liest aus: „Der Jonas-Komplex“
in Zusammenarbeit mit dem Jugend- und Kulturzentrum UFO Bruneck



DI 26.02
20.30 Uhr Literaturnacht II - André Herrmann liest aus: „Platzwechsel“
in Zusammenarbeit mit dem Jugend- und Kulturzentrum UFO Bruneck

Marzo

DI 05.03.
20.30 Uhr „Literaturnacht III - Literaturkritiker Denis Scheck: „Best of druckfrisch“
in Zusammenarbeit mit dem Jugend- und Kulturzentrum UFO Bruneck

FR/VE 08/03
ore 20.00 10 Jahre Frauengespräche | 10 anni Le donne si confrontano
Uhr Podiumsdiskussion im Ragenhaus, Bruneck | Tavola rotonda presso la Casa Ragen, Brunico

DI 12.03.
20.00 Uhr Literaturfest/ival/e“ Zum Fest/ival/e erscheint jeweils eine Sondernummer der Zeitschrift UHURA hrsg. von Reinhold Giovanett
in Zusammenarbeit mit dem Jugend- und Kulturzentrum UFO Bruneck, der Musikschule Bruneck und der Fachschule für Hauswirtschaft Dietenheim

DO/GI 21/03
ore 19.30 Uhr *Giornata mondiale contro il razzismo* | Internationaler Tag gegen Rassismus
Conferenza con Leon Pergjoka, workshop e discussione in collaborazione con l'“Organizzazione per Un' mondo solidale” e la Consulta per l'integrazione e migrazione Brunico (CIM)
Impulsreferat von Leon Pergjoka, Workshop und Diskussion
in Zusammenarbeit mit der „Organisation für Eine solidarische Welt“ und dem Beirat für Integration und Migration Bruneck (BIM)



DI 26.03.
19.30 Uhr „Langissunne“ - Mundartabend mit Anna Steinacher aus Verdings und Antonia Brunner aus Ehrenburg, musikalische Umrahmung: Stefan Brunner
in Zusammenarbeit mit der ARGE Mundart

Maggio

GI 09/05
ore 19.30
Uhr
Shared - Heimat - Europa“
Serata di discussione / Partecipante: Maria C. Hilber
Moderation | *Moderatore: Matteo da Col*
Eine Veranstaltung im Rahmen der „Aktionstage
Politische Bildung 2019“
in Zusammenarbeit mit *Diverkstatt*
*Una manifestazione nell'ambito del progetto “Verso una
cittadinanza attiva 2019”*
in collaborazione con Diverkstatt



ME 15/05
ore 20.00
*Francesco Campana presenta: “La mendicITÀ contemporanea - Riflessioni
sociologiche, dati di ricerca e politiche sociali in Alto Adige”*
in collaborazione con il Comitato per l'educazione permanente di Brunico

DO 30.05.
19.30 Uhr
Judith Niederwanger und Alexander Pichler: „Die schönsten Touren und Fotospots in
Südtirol“
in Zusammenarbeit mit Edition Raetia

Giugno

GI 06/06
ore 18.00
*Presentazione della pubblicazione “scripta manent” con Fabian Fistill, Ripartizione
cultura italiana della Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige*

Luglio

ME 10/07
ore 17.30
„Storytelling - Stories for adults with magic and wisdom“ -
in lingua inglese sulla terrazza della biblioteca civica con
Marion Ansaldi

VE 19/07
ore 18.30
*Francesco Filippi presenta: “Mussolini ha fatto anche
cose buone. Le idiozie che continuano a circolare sul
fascismo”*
in collaborazione con Diverkstatt



Agosto

DI 27.08.
18 Uhr
„KASER kompakt“ für Erwachsene - Texte N.C. Kasers lesen, vortragen und selber
schreiben mit Michaela Grüner und Sonja Hartner

Settembre

GI 05/09
ore 18
Presentazione della nuova stagione teatrale del teatro stabile di Bolzano

DI 17.09.
19.30 Uhr
„Va Oll' Awi“ - Mundartabend mit Klothilde Oberarzbacher Egger musikalisch
umrahmt von Simon Hopfgartner auf der Steirischen
in Zusammenarbeit mit der ARGE Mundart

MA 24/09/
19.00 Uhr *Serata di informazione: "I corsi del KVW"*
Le relatrici hanno presentato il programma dei corsi dando suggerimenti; inoltre c'era la possibilità di svolgere un test iniziale.
La biblioteca civica offre una vasta gamma di materiali didattici per l'apprendimento di una lingua .

Ottobre

MA 01/10
ore 15 *Conferenza "Vivere serenamente la terza età"*
in collaborazione con il Circolo Anziani di Brunico

ME/MI 02/10
ore 19.30 Uhr *"Come rinunciare alla plastica?" con l'attivista ambientale Magdalena Gschnitzer*
Plastikfreie Gemeinde / Comune senza plastica
„Warum und wie auf Plastik verzichten?“ mit Umweltaktivistin Magdalena Gschnitzer

DI 15.10.
18.30 Uhr *Alexander Nitz , Haus der Solidarität in Brixen stellt sein Buch: „Weg, nur weg“ vor.*

MI 16.10.
19.30 Uhr *Archivio storico: Geschichtswerkstatt 2019*
Vortrag von Sandra Mutschlechner: „Das Fotoarchiv des Stadtmuseums Bruneck. Ernst Mariner. Familie Kofler.“

Novembre

MO 04.11.
19.00 Uhr *Der Bildungsweg Pustertal lädt zum Treffen der Bildungsausschüsse des Pustertales.*

MI 06.11.
19.30 Uhr *Archivio storico: Geschichtswerkstatt 2019*
Vortrag von Martin Harpf: „Einblicke in das Fotoarchiv Mahl“

DO 21.11.
20.00 Uhr *Treffen aller Kulturschaffenden der Stadt Brunecks auf Einladung des Bürgermeisters Roland Grießmair*
Moderation des Abends: Sonja Hartner, Stadtbibliothek

MI 27.11.
19.30 Uhr *Stadtarchiv: Geschichtswerkstatt 2019*
Vortrag von Alexa Untersulzner: „Historische Fotoarchive als volkskundliche Quellen“

Dicembre

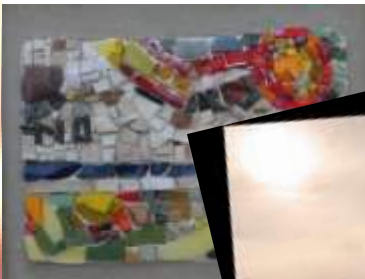
ME 04/12
ore 18 *„Storytelling - Stories for adults with magic and wisdom“ - serata di lettura in lingua inglese con Marion Ansaldi*

MI 04.12.
19.30 Uhr *Die Autoren Hans Heiss und Stefan Lechner präsentieren ihr Buch: „Erich Amonn - Bürger, Unternehmer, Politiker“*
in Zusammenarbeit mit dem Verein „Das Fenster“ und Edition Raetia

MI/ME 11/12
ore 18.00 Uhr *„Detox per l'armadio - scambiare vestiti invece di comprarli“*
in collaborazione con la banca del tempo Alta Pusteria
„Detox für den Kleiderschrank - Kleidung tauschen statt kaufen“
in Zusammenarbeit mit der Zeitbank Hochpustertal

Mostre - Arte in LibriKa!

- 04/03/19 - 26/04/19: Mauro Fasolato: "Mosaico e Pittura"
- 29/04/19 - 28/06/19: Cinzia Bracco: "L'attimo fuggente: Se ami veramente la Natura troverai la bellezza ovunque!"
- 28.06/19 - 12/08/19: Simon Rubatscher: "Acquerelli 2019"
- 14/08/19 - 24/09/19: „Al verde o in rosso?“ - Opere d'arte e consigli su tematiche finanziarie, per la prevenzione dei debiti e della povertà
- 24/09/19 - 23/10/19: "Der BBZ-Superheld" – realizza il tuo fumetto
- 24/10/19 - 23/12/19: Mostra fotografica „Über Stock und Stein" sulle tracce di Hermann Mahl (1860–1944)



Sapevate che ... ?

Volete fare una mostra?

Il nostro concetto è semplice: ognuno può esporre. Non è nostro compito valutare quanta arte ci sia in quello che viene esposto. In tal modo in biblioteca c'è sempre qualcosa di nuovo, di diverso da vedere. C'è dunque sempre qualcosa di cui stupirsi. Così in biblioteca arrivano nuovi utenti curiosi di vedere quanto esposto.

Noi prepariamo un manifesto con il testo che riceviamo dagli artisti e dalle artiste, pubblicizziamo la mostra e se necessario aiutiamo ad allestirla.

Se anche voi siete creativi e desiderate esporre al pubblico le vostre opere, fatecelo sapere!

Vetrina al 1.piano Lettura orientata al prodotto



Nella vetrina al 1° piano le nostre clienti espongono quanto realizzato (bricolage, lavoro a maglia, a uncinetto, cucito) con l'aiuto dei nostri media. Qui vengono presentate al pubblico vere opere d'arte che ispirano anche altri lettori/lettrici a diventare creativi. Se vuoi iniziare proprio in biblioteca ad esporre il tuo talento puoi farlo nel nostro nuovo angolo dedicato al lavoro a maglia che si trova al 4° piano dell'edificio.

La biblioteca civica - partner delle biblioteche del comprensorio

Aggiornamento per le biblioteche del comprensorio

Nel 2019 la biblioteca civica in collaborazione con l'ufficio biblioteche ha organizzato diversi incontri d'aggiornamento:

- 06.02.: „Hot Lesn Nebnwirkungen?“ presentazione di libri per ragazzi per insegnanti e bibliotecarie con Sonja Brunner e Michaela Grüner
- 12.02.: „Lesemotivation von Anfang an“ con il libraio ed esperto nella promozione della lettura Tom Weninger di Kufstein
- 03.04.: „Bee-Bots – die programmierbaren Bienen“ con Petra Mulser dell'associazione „BVS-BIB“
- 07.05.: „Leseförderung mit den iPad-Koffern“ - con Helga Hofmann e Karin Volgger dell'Ufficio educazione permanente biblioteche ed audiovisivi
- 06.11.: „Chiri - das Suchportal für Südtiroler Schüler*innen“ con Monika Kostner della biblioteca provinciale Dr. F. Tessmann
- 20.11.: „Hat mein Bestand Bestand oder tauscht er sich regelmäßig aus?“ con Michaela Grüner e Sonja Hartner

Consulenza

Sostenere le biblioteche del comprensorio fa parte dei compiti della biblioteca civica quale biblioteca centro di sistema. La consulenza riguarda vari settori: catalogazione e collocazione dei media, manifestazioni e pubbliche relazioni, consigli in materia di contabilità e diritto.

Inoltre la biblioteca civica, su richiesta, supporta i comuni della Pusteria nello svolgimento di bandi di concorso per bibliotecari/e.

Riunione delle biblioteche del comprensorio

In data 03/10/2019 alle ore 15.30 nella sala riunioni del „Südtirol-Arena“ (centro biathlon Anterselva) ha avuto luogo la riunione annuale delle biblioteche della Val Pusteria .

Incontri con l'autore

Silvia Freund racconta Otfried Preußler

Con la sua interpretazione delle storie del noto autore Otfried Preußler, tra cui “Rübezahl”, “Wanja”, “Il bimbo d'acqua”, “Il brigante pennastorta” e “La piccola strega”, la berlinese e spiritosa narratrice Silvia Freund è riuscita ad entusiasmare per un'intera ora tutti gli alunni e le alunne presenti. Il successo del suo tour ha dimostrato che grazie alle sue storie Otfried Preußler resta indimenticabile ed è tuttora un protagonista della letteratura per bambini.

Dopo la manifestazione svoltasi nella biblioteca civica a cui hanno partecipato 60 bambini delle scuole elementari di Brunico e Teodone, Silvia Freund ha proseguito con i suoi racconti ancora in altre sette biblioteche del comprensorio della Val Pusteria dimostrando che, con le sue storie, Otfried Preußler resta indimenticabile ed è tuttora un protagonista della letteratura per bambini.



Estate di lettura 2019

„Lesend entdecken“ – scoprire leggendo era il motto dell'estate di lettura 2019 che ha portato in primo piano gli argomenti STEM, cioè matematica, informatica, scienza e tecnica. Con quattro incontri a tema e un'apposito angolo-STEM, la biblioteca è riuscita a intrattenere ed entusiasmare tanti bambini su argomenti scientifici.

36 biblioteche – mai così numerose – hanno partecipato all'estate di lettura. 2.181 bambini hanno letto un considerevole numero di libri e per l'esattezza 29.639. I bambini si sono divertiti molto ad appuntare una puntina colorata su un pannello per ogni libro letto, con il risultato che in tante biblioteche della Val Pusteria c'erano tanti prati di fiori colorati.

“Libri ed occhiali” – Cercasi occhiali!



Il 23 aprile è la Giornata internazionale del libro e degli occhiali, proprio per questo motivo il 23 aprile ha avuto luogo l'iniziativa “Libri ed occhiali”.

Nel periodo dal 23/04 al 30/06/19 in tutte le biblioteche partecipanti del comprensorio della Val Pusteria potevano essere consegnati i vecchi occhiali. Alla fine di quel periodo Optik Mariner di Brunico ha inoltrato gli occhiali all'associazione “medici senza frontiere”.

Hanno partecipato all'azione le seguenti biblioteche pubbliche in Val Pusteria : Campo Tures, Casteldarne, Chienes, Dobbiaco, Falzes, Gais, Monguelfo, Riscone, San Candido, San Lorenzo di Sebato, Selva dei Molini, Sesto, Terento, Valdaora, Valle Aurina, Villabassa e Villa di Sopra.

In totale sono state consegnati 1.239 occhiali.

“Scambiare invece di comprare” - lo scambio di film e audiolibri all'insegna della sostenibilità

“Hörbuch-Ring Pustertal”

Dal 2010 le biblioteche della Val Pusteria scambiano pacchetti di audiolibri. Ogni pacchetto comprende 15 audiolibri per bambini e 15 audiolibri per adulti. Ogni biblioteca paga per un pacchetto, ma è consentito utilizzarli tutti. Ogni 2 mesi i pacchetti cambiano biblioteca offrendo così sempre qualche cosa di nuovo ai lettori ed alle lettrici.

Libri in movimento: cercare e leggere, prendere e lasciare

Un'iniziativa delle biblioteche della Val Pusteria

In vari luoghi dei Comuni della Val Pusteria si trovano degli armadi con libri accessibili al pubblico. Con questa iniziativa, alcune biblioteche pubbliche, insieme alle loro comunità di supporto, stanno seguendo una semplice idea già implementata in molte città più grandi e minori in tutta Europa come pure in Alto Adige. Negli armadi, accessibili al pubblico, ci sono libri su svariati argomenti a disposizione di chiunque sia interessato: si può prendere un libro, leggerlo subito sul posto, portarlo via e riportarlo più tardi; lo si può anche tenere e sostituire nello scaffale con un proprio libro. Se si vuole si può anche sistemarlo in un altro armadio di libri accessibili al pubblico.

Nulla è così facile da condividere con gli altri come un libro. Gli armadi fungono da posto di scambio per i libri, si muovono e sono in movimento.

Le biblioteche che fanno parte dell'iniziativa sono: la biblioteca civica di Brunico, Casteldarne, Dobbiaco, San Candido, Villabassa, Valdaora, Riscone, Campo Tures, Sesto, San Lorenzo, Versciaco, Monguelfo.

Gli audiolibri sono stati scelti con cura dalla biblioteca Centro di sistema di Brunico che si è occupata anche dell'organizzazione dell'iniziativa.



La catalogazione del patrimonio è stata realizzata dall'Associazione Biblioteche dell'Alto Adige.

Le seguenti biblioteche pubbliche in Val Pusteria partecipano al “Hörbuchring”: Campo Tures, Dobbiaco, Falzes, Fundres, Gais, Monguelfo, Riscone, San Candido, San Giorgio, San Giovanni, San Lorenzo, Selva dei Molini, Sesto, Terento, Valdaora, Vallarga, Vandoies di Sotto, Villabassa.

“DVD-Ring Pustertal”

19 biblioteche del comprensorio della Val Pusteria si scambiano tra di loro, a intervalli regolari, film su DVD per poter offrire ai propri lettori un patrimonio sempre diverso. Ogni pacchetto rimane in ciascuna biblioteca per la durata di due mesi e successivamente viene consegnato alla prossima biblioteca. Le lettrici e i lettori possono prendere in prestito i film per una settimana. La biblioteca civica di Brunico ha scelto il patrimonio e si occupa dell'organizzazione relativa allo svolgimento pratico dell'iniziativa.

Le seguenti biblioteche pubbliche in Val Pusteria partecipano al “DVD-Ring Pustertal”: Campo Tures, Casteldarne, Dobbiaco, Falzes, Gais, Monguelfo, Riscone, San Candido, San Giorgio, San Lorenzo, Santa Maddalena (Casies), Selva dei Molini, Sesto, Terento, Valdaora, Villabassa.

Pacchetti media e scambio di libri

Anche nel 2019 la biblioteca civica di Brunico ha messo a disposizione delle biblioteche del comprensorio, su richiesta, diversi pacchetti a tema. Nel corso dell'anno sono stati preparati 77 pacchetti.





„Come vola il tempo - Sono già passati due mesi e così anche il mio tirocinio presso la biblioteca civica“

„Penso al tempo trascorso nella biblioteca civica da una parte con un sorriso e dall'altra con commozione. Con un sorriso perché il lavoro mi è piaciuto vermatente moltissimo, ho fatto molte esperienze e allo stesso tempo ho ampliato le mie conoscenze. Con commozione invece perché questo periodo di tempo è già finito e mi mancheranno molto tutte le collaboratrici e i visitatori/visitatrici della biblioteca.

Ho potuto conoscere la biblioteca dal punto di vista professionale e mai avrei pensato che i compiti di una bibliotecaria fossero così estesi.

Ho apprezzato in modo particolare la calda accoglienza da parte del team e la fantastica atmosfera lavorativa.

Vorrei cogliere l'occasione per ringraziare tutti coloro che hanno reso speciale il mio tirocinio.“

Elisabeth Moser

Tirocinante della Libera Univeristá di Bolzano.

COLOPHON

Biblioteca civica di Brunico

Via Enrico Fermi 6

39031 Brunico

biblioteca@comune.brunico.bz.it

www.biblioteca-brunico.it

Tel.: 0474 545 400

ORARI DI APERTURA:

LU - VE dalle 10.00 alle 18.30

SA dalle 09.00 alle 12.00

Testi: Biblioteca civica di Brunico

Foto: Biblioteca civica di Brunico

Layout: Marion Schmiedhofer

Traduzioni: Patrizia De Zordo, Patrizia

Moroni

Lettorato: Donatella Calò e Sonja Hartner